

IRUN ⇄ HONDARRIBIA ⇄ HENDAYE

[www.irunhondarribiahendaye.com](http://www.irunhondarribiahendaye.com)



## PRINCIPAUX SENTIERS DE RANDONNEE

### CHEMIN DE LA BAIE DE BIDASOA-TXINGUDI



Le Chemin de la Baie est un itinéraire à ciel ouvert inauguré en 2001 qui unit physiquement les villes d'Irun, Hondarribia et Hendaye comme élément structurant du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi, et qui a été pensé comme outil véhiculant une identité territoriale commune. Son objectif principal est de transmettre l'idée d'un parcours fédérateur à travers des contenus de divulgation particulièrement intéressants, faciles à utiliser et à comprendre pour tous les publics.

Il présente un parcours de 14 kilomètres au total depuis le Château-Observatoire Abbadia d'Hendaye jusqu'au Phare Higer de Hondarribia en passant par la ville romaine d'Irun, en longeant le littoral maritime et les rives de la Bidassoa jusqu'à son embouchure dans la Baie de Txingudi. Sur son tracé on trouve 130 panneaux répartis en 45 points stratégiques qui fournissent des informations précieuses sur notre riche patrimoine naturel, culturel, historique et patrimonial autant pour les personnes résidant sur notre territoire que celles qui nous visitent.

Récemment, toute la signalétique du Chemin de la Baie a été renouvelée grâce à l'effort conjoint des Mairies d'Irun, Hondarribia et Hendaye et sous la coordination du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi, action qui sera prochainement complétée avec la création de nouveaux contenus de manière encore plus accessible en intégrant des outils adaptés à la nouvelle ère numérique.

La rénovation de la signalétique du Chemin de la Baie est une étape significative dans notre mission de promouvoir la coopération transfrontalière, en répondant ainsi à la nécessité de l'entretenir et de la même au goût du jour de façon attrayante et accueillante afin de profiter pleinement de notre merveilleux environnement grâce à ce parcours rempli d'histoire et de nature.

Ce chemin se trouve au cœur et au point de rencontre entre d'autres grands itinéraires de randonnée en milieu naturel avec des connexions aménagées via la ville d'Irun (quartier de Behobia), via la ville de Hondarribia (cap du Figuier) et via la ville d'Hendaye (domaine d'Abbadia).

## CONNEXION VERS IRUN VOIE VERTE DE LA BIDASSOA



La Voie Verte de la Bidassoa récupère l'ancien tracé du train minier connu sous le nom de Txikito, un train qui reliait la ville d'Elizondo (Navarre) à la ville d'Irun (Gipuzkoa), en suivant en grande partie les rives de la Bidassoa dont il tire son nom, avec une distance totale de 39 kilomètres et une altitude maximale de 83 mètres seulement qui est facile à surmonter.

On peut suivre cet itinéraire en une seule fois à vélo en 3 heures et demie environ pour les personnes les plus sportives, ou par étapes plus courtes entre les différents villages qui sont traversés, en profitant de cette promenade avec plus de temps pour observer la flore et la faune que l'on pourra croiser avec un peu de chance dans leur environnement paisible et enchanteur.

Son aménagement a été réalisé dans le cadre du projet de coopération européenne EDERBIDEA auquel participaient 12 collectivités sur le territoire transfrontalier compris entre la Navarre, le Gipuzkoa et les Pyrénées-Atlantiques, ces dernières ayant uni leurs forces à cette occasion pour promouvoir l'utilisation du vélo avec la création des itinéraires adaptés aux amateurs de ce mode de déplacement doux. Ce parcours fait également partie du réseau européen de pistes cyclables Eurovélo n°1.

Dans la partie qui traverse notre zone transfrontalière depuis Enderlaza jusqu'à Behobia, le cours d'eau de la Bidassoa s'écoule entre Irun d'un côté et Biriadou et Hendaye de l'autre, pour se jeter dans la baie de Txingudi également partagée avec Hondarribia jusqu'à sa sortie vers le Golfe de Gascogne.

La route traverse des milieux naturels de grande beauté, avec des sections en asphalté et d'autres en terre compactée. Il comporte des croisements délicats et d'autres tronçons peu fréquentés qui sont partagés avec les véhicules motorisés mais qui sont convenablement signalisés.

De cette façon l'itinéraire de la Voie Verte rejoint celui du Chemin de la Baie au quartier de Behobia, au niveau du pont international, en prolongeant ainsi les distances à parcourir à vélo ou à pied afin de profiter des magnifiques paysages fluviaux qui se trouvent à notre portée.

C'est une aventure idéale à vivre en famille en toute tranquillité, le point le plus intéressant étant la traversée des tunnels par lesquels passait autrefois le chemin de fer.

## CONNEXION VERS HONDARRIBIA SENTIER TALAIA AU MONT JAIZKIBEL



En partant du port de pêche de Hondarribia, on peut monter jusqu'au phare de Higer où commence le sentier Talaia, balisé avec le code GR121. Ce dernier est relié avec le sentier du littoral basco-français entre Hendaye et Bidart en passant par le Chemin de la Baie.

Son itinéraire suit le versant océanique du mont Jaizkibel, en bordure des hautes falaises où se brisent les vagues, avec une distance de 21 kilomètres et un dénivelé de 780 mètres en partant depuis Hondarribia jusqu'à arriver à Pasajes.

Les paysages traversés sont très beaux où il n'est pas difficile de croiser des animaux qui paissent dans les prairies du mont Jaizkibel et d'observer d'en haut le vol joyeux des oiseaux de mer ou les belles criques que l'on aperçoit tout au long de l'itinéraire.

Que ce soit pour les amoureux de la nature, de l'aventure ou simplement des promenades tranquilles loin de la ville, ou encore pour les amateurs de photographie, d'ornithologie ou de géologie, ce circuit répondra à toutes leurs attentes.

On peut le pratiquer en famille en parcourant la partie initiale d'un bout ou l'autre du sentier pour revenir au même point en marchant, ou parcourir toute le tracé en une journée pour les personnes les plus aventureuses et motivées. Il est recommandé pour cela de porter des chaussures adaptées, suffisamment d'eau pour tout le trajet et d'être prudent sur les passerelles en surplomb en cas de vent fort.

Pour les personnes qui souhaitent parcourir l'intégralité de l'itinéraire, on peut laisser la voiture dans les places de parking disponibles en arrivant au point de départ au phare de Higer de Hondarribia puis revenir en utilisant le bus, l'arrêt le plus proche pour arriver au point de départ étant la ligne E25 au Paseo Ramon Iribarren (Lurgorri) à Hondarribia.

Depuis le phare de Higer, on peut aussi voir par beau temps la pointe de terre la plus avancée dans l'océan de Saint-Jean-de-Luz, et même de Biarritz. C'est également de là que part le sentier pédestre GR11 qui traverse le versant sud des Pyrénées pour atteindre le cap de Creus en Catalogne.

## CONNEXION VERS HENDAYE SENTIER DU LITTORAL DE LA CÔTE BASQUE



Le sentier du littoral est une randonnée incontournable sur la Côte Basque nord qui rejoint le Chemin de la Baie au niveau du domaine d'Abbadia à Hendaye et continue avec le sentier Talaia, en complétant ainsi le parcours transfrontalier entre Bidart et Pasaia.

L'itinéraire du côté français dure 3 heures environ avec un dénivelé de 292 mètres qui peut se pratiquer en famille par étapes, avec des services de transport en commun qui permettent de revenir au point de départ lorsque l'on souhaite s'arrêter.

Avec ses vues sur la cordillère des Pyrénées et sur l'océan Atlantique, ce sentier traverse des paysages époustouflants en traversant les villes de Bidart, Guéthary, Saint-Jean-de-Luz, Ciboure et Hendaye en suivant ses falaises escarpées la plupart du temps.

Même si une partie du sentier est aujourd'hui inaccessible à pied en raison de la fragilité géologique des sols, on peut faire la jonction entre la plage de Socoa à Ciboure et la Maison de la Corniche Asporotstipi à Hendaye avec l'autocar de la ligne n° 39 du réseau Txik Txak pour compléter le parcours.

On pourra ainsi apprécier depuis la distance et avec prudence les falaises de la corniche basque jusqu'aux rochers des 2 Jumeaux, formées par des couches empilées à la manière d'un millefeuille qui retracent l'Histoire de notre planète en remontant à l'ère des dinosaures. Ce sera également l'occasion de s'arrêter au Domaine d'Abbadia pour s'y promener ou visiter le Château Observatoire, propriété de l'Académie des Sciences, perle de l'architecture locale unique en son genre.

Par endroits et par temps dégagées, on peut même apercevoir au loin avec de bonnes jumelles les rochers les plus emblématiques de la province du Gipuzkoa au sud de la Côte Basque, en particulier celui que l'on appelle familièrement la « souris » de Getaria.

Au niveau de la plage d'Hendaye commence aussi la route des cols à pratiquer à vélo ou le sentier de grande randonnée pédestre GR10 qui traversent toutes les deux la partie nord des Pyrénées jusqu'à atteindre la Mer Méditerranée.

## LE CHEMIN DE SAINT JACQUES DE COMPOSTELLE



Sur le pont international de Saint-Jacques se rejoignent deux itinéraires qui font partie du réseau de chemins des pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle. On peut trouver des informations à ce sujet au Centre d'interprétation de la Bidassoa situé dans l'ancien bâtiment des douanes au bord du pont Avenida, ou à l'Auberge des Pèlerins située à la rue Lesaka à Irun pour de plus amples renseignements.

Le « Chemin de la Côte », également appelé « Chemin du Nord », est un itinéraire aussi ancien que le « Chemin Français ». Au Moyen Âge, la plupart des rois européens le privilégiaient pour rejoindre Saint Jacques de Compostelle. Le paysage, toujours proche de la mer, en fait une option très spéciale, avec des auberges tout au long du parcours qui reste très bien signalé.

Le « Chemin Basque de l'Intérieur », également connu sous les appellations « Chemin de Bayonne », le « Tunnel de Saint Adrian » ou simplement « Chemin de l'Intérieur », a été, en plus d'un axe jacobéen fondamental, la porte d'entrée du centre de la Péninsule d'Irun à l'époque romaine.

Dans les deux cas, le chemin arrive au Gipuzkoa depuis Bayonne et Saint Jean de Luz, après avoir traversé la ville d'Hendaye depuis la route d'Orio et le boulevard de l'Empereur. Les deux variantes suivent ensuite la même trajectoire jusqu'à atteindre la place San Juan Harri à Irun où elle se divise en deux itinéraires différents :

- ⇒ Le « Chemin de la Côte » se dirige vers Hondarribia le long du Paseo Colón jusqu'à l'ermitage de Santiagotxo et le sanctuaire de Guadalupe à Hondarribia, pour ensuite continuer vers Saint Sébastien en suivant les pentes du mont Jaizkibel.
- ⇒ Le « Chemin de l'Intérieur » continue ensuite vers Oyartzun, en passant par les quartiers irunais de Larraundi et d'Olaberría, puis à travers le Parc Naturel d'Aiako Harria avec ses pistes et ses sentiers caractéristiques du milieu rural du Pays Basque.

### POUR PLUS D'INFORMATIONS

[www.bidasoaturismo.com](http://www.bidasoaturismo.com)

[www.hendaye-tourisme.fr](http://www.hendaye-tourisme.fr)

[www.irun.org](http://www.irun.org)

[www.hondarribia.eus](http://www.hondarribia.eus)

[www.hendaye.fr](http://www.hendaye.fr)